

En su conjunto, se trata de una obra útil para profesores y alumnos de Teología, pero abierta a un espectro más amplio de lectores que pueden encontrar en ella información abundante y actual sobre estos libros de la Biblia y lo que se ha escrito sobre ellos. El interés principal se concentra en dirigir al lector hacia el propio texto bíblico y orientarlo acerca de las grandes líneas teológicas por las que discurre la historia de la salvación narrada en estos primeros libros de la Sagrada Escritura. Todo ello, sin perder de vista el misterio de Cristo, donde la Revelación divina alcanza su plenitud.

Francisco Varo

**Jaime VÁZQUEZ ALLEGUE**, *Diccionario bíblico. Hebreo-Español. Español-Hebreo, Verbo Divino* («Instrumentos para el estudio de la Biblia», IX), Estella 2002, 342 pp., 14 x 21, ISBN 84-8169-513-0.

Cada vez se percibe con mayor fuerza en el ámbito de los estudios teológicos la necesidad de prestar una debida atención a las lenguas de la Biblia, ya que si un teólogo no se posee la capacidad de acceder por sí mismo a los textos sagrados, al menos con un nivel adecuado a su trabajo, difícilmente podrá manejar adecuadamente la Sagrada Escritura, que es el alma de la Teología.

Hasta no hace mucho tiempo no era fácil encontrar en nuestra lengua unos materiales adecuados para la docencia, útiles para el estudio y trabajo del estudiante de teología, o para el teólogo general que no se dedica específicamente a la Biblia. Hay, ciertamente, gramáticas y diccionarios de gran calidad, pero pensados sobre todo para especialistas, y a unos precios que quedaban lejos del alcance de este tipo de público.

Hoy se aprecian signos esperanzadores de un progreso en el ámbito de la

enseñanza del hebreo bíblico en los centros de formación teológica. No faltan biblistas jóvenes con una excelente preparación técnica, como el autor de este diccionario, capaces de ofrecer tanto estudios especializados —pensamos en su estudio sobre el prólogo de la Regla de la Comunidad de Qumrán, publicado con el título «Los hijos de la luz y los hijos de las tinieblas»— como instrumentos de trabajo diseñados para un estudio riguroso de la Biblia.

Se trata de un diccionario completo, que incluye todas las palabras de la Biblia Hebrea, también los nombres propios geográficos o de personas. Como aportaciones originales cabe señalar que junto a cada palabra se indica el número de veces que aparece en la Biblia Hebrea, lo que, entre otras cosas, constituye un dato de interés para el estudiante, ya que le indica cuáles son aquellas de uso más corriente que le conviene conocer bien e incluso memorizar. También es el primer diccionario de hebreo bíblico que conocemos donde, además de la sección habitual «hebreo-español», se incluye la correspondiente al «español-hebreo» que resulta muy útil para la realización de ejercicios en clase de hebreo. Todo eso, con un tamaño y precio asequibles.

Francisco Varo

**Geza VERMES**, *La religione di Gesù l'ebraico. Una grande sfida al cristianesimo*, Citadella Editrice («Studi cristologici»), Asisse 2002, 302 pp., 14 x 21, ISBN 88-308-0720-6.

El autor es profesor emérito de la Universidad de Oxford, famoso por sus estudios sobre Qumrán y por su amplio conocimiento del judaísmo rabínico. Esta obra que presentamos, titulada en